

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice  
DK-CZ.5553.83/2023

**PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU**

Kontrola planowa                    TAK\*                    NIE\*  
Kontrola doraźna:                    TAK\*                    NIE\*  
kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k                    nie dotyczy\*  
kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży)                    nie dotyczy\*  
kontrola w wyniku skargi                    nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

**I. Informacje podstawowe**

Numer zgłoszenia wypoczynku umieszczonego w bazie wypoczynku	20414 / SLA / L - 2023
Forma wypoczynku (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	Obóz
Termin wypoczynku	Od 16.07.2023r. do 25.07.2023r.
Organizator wypoczynku	Stajnia Polity Borek S.C. - ul. Pańskupiach
Adres wypoczynku	ul. Złobiska 93 42-256 Olkusz
Kierownik wypoczynku	Imię i nazwisko Beata Klucharska
	Adres zamieszkania [REDAKTOWANE]
Kontrolujący	Imię i nazwisko Jolanta
	Stanowisko Dot. Organizator
	Nr upoważnienia OP - ob. 057.2.801.2023
Sposób powiadomienia o kontroli	telefonicznie
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	17.07.2023r.
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	kontrolę rozpoczęto ..... 18.07.2023r. ....
	kontrolę zakończono ..... 18.07.2023r. ....
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	Imię i nazwisko Beata Klucharska Stanowisko/funkcja kierownik wypoczynku
Liczba uczestników wypoczynku (wg zgłoszenia)	25
Liczba uczestników w wieku do 10 lat (wg zgłoszenia)	13
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg zgłoszenia)	-

Akceptuję [podpis]

Akceptuję [podpis]

kontroli	11 ~ ~	
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	13	
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	-	
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wypoczynku (zgłoszenie, a stan faktyczny)	nie dotyczy	
Zmiany w zgłoszeniu wypoczynku	TAK	NIE
Wprowadzone zmiany dotyczyły	Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie nie dotyczy	
Czy o zmianach powiadomiono kuratora oświaty	Tak	NIE
Sposób powiadomienia o zmianach	nie dotyczy	

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wypoczynku zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### 1. Dokumentacja wypoczynku

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wypoczynku, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wypoczynku i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	X	
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452ze zm.).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wypoczynku jest zgodna z aktualnym wzorem	X	
	Liczba kart zgodna z liczbą uczestników	X	
Stwierdzone nieprawidłowości: nie dotyczy			

### Stan bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki		

pkt. 2 ustawy	wypoczynku, a w przypadku wypoczynku z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wypoczynek w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wypoczynku.	X	
<b>Proponowany zakres kontroli:</b> Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wypoczynku – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wypoczynku, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.			
<b>Stwierdzone nieprawidłowości:</b> nie dotyczy			

## 2. Opieka medyczna

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wypoczynku zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach: a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym. Wypoczynek posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wypoczynku, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie	X X X X		
	Liczba wypadków podczas wypoczynku – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)	Podać liczbę wypadków	Nie dotyczy X	
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków)..... <b>Protokół wypadku zawiera:</b> - imię, nazwisko i adres uczestnika wypoczynku, który uległ wypadkowi, - okoliczności wypadku, - działania podjęte w związku z wypadkiem, - skutki wypadku, - miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół, - informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wypoczynku i egz. protokołu,	Tak	Nie	Nie dotyczy X

	<p>terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</p> <p><b>O wypadku powiadomiono:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki,</li> <li>- organizatora wycieczki,</li> <li>- kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki,</li> <li>- organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła,</li> <li>- prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego,</li> <li>- państwowego inspektora sanitarnego – w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</li> </ul>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="font-size: 1.2em; margin-left: 20px;">nie dotyczy</p>				

### 3. Bezpieczeństwo na obszarach wodnych<sup>1</sup>/ Bezpieczeństwo na obszarach górskich<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz.U. z 2022 r. poz. 1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)			X
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki.			X
<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>			X
Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i	Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wycieczki zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami</i>			X

<p>ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).</p>	<p>osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie          -z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania;          -stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;          -zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;          -użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;          -bezwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</p>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p>brak</p>				

#### 4. Organizacja grup

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<p>§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia</p>	<p>Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.</p>	<p>X</p>		
	<p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust.2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p>			<p>X</p>
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p>brak</p>				

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wypoczynku <i>*dot. <u>wyłącznie</u> kierownika wypoczynku do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)</i>	X		
	Opracował plan pracy <i>*dot. kierownika wypoczynku organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia</i>	X		
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wypoczynku, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wypoczynku.	Tak		Nie
	Określił zadania wychowawcy wypoczynku w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku.	X		
	Opracował regulamin wypoczynku	X		
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wypoczynku.	X		
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych	X		
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.			
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wypoczynku	X		
		Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wypoczynku	X	
Stwierdzone nieprawidłowości: Brak				

### 6. Obowiązki wychowawcy wypoczynku

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wypoczynku	X		
	Opracował plan pracy uczestników wypoczynku zorganizowanych w grupie.	X		
	Realizuje program wypoczynku	X		
Stwierdzone nieprawidłowości: Brak				

### III. Kwalifikacje kadry wypoczynku ( uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
art. 92 p ust. 1, 3,	Kierownik wypoczynku	X	

<p><b>4 i 5 ustawy</b></p>	<p>1.art.92p ust. 1 nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r.poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3),</p> <p>4. ukończył kurs na kierownika wycieczki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4),</p> <p>5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat(nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)</p> <p>Przedstawił organizatorowi wycieczki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),</li> <li>- złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</li> </ul>		
<p><b>Liczba wychowawców ogółem</b></p>		<p>.....<sup>2</sup>.....</p>	
<p><b>art. 92 p ust. 2 6 i 8 ustawy</b></p>	<p><b>Wychowawca wycieczki</b></p> <p>1. art.92p ust. 1. nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu ,</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,</p> <p>4. ukończył kurs na wychowawcę wycieczki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6)</p> <p>Wychowawcy wycieczki przedstawili organizatorowi wycieczki:</p>	<p><b>Liczba wych., którzy spełniają wymagania</b></p> <p style="text-align: center;"><sup>2</sup></p>	<p><b>Liczba wych., którzy niespełniają wymagania</b></p>

przez 12 m-cy od dnia jej wydania),  
- złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8  
pkt 2

Stwierdzone nieprawidłowości:

Brak

IV.

Uwagi o realizacji programu wypoczynku ( dostosowanie programu do wieku i zainteresowań uczestników, ciekawe formy realizacji zajęć, turystyka i krajoznawstwo itp.)

Wypoczynek realizowany zgodnie z planem

V. W trakcie przeprowadzonej kontroli stwierdzono następujące nieprawidłowości i uchybienia:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

nie dotyczy

które skutkują wydaniem decyzji

1. nakazującej usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości na podstawie art. 92n ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)
- 2.
3. nakazującej zakończenie wypoczynku na podstawie art. 92n ust. 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)

Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania.

Beata Kucharska  
(podpis kierownika, organizatora wypoczynku)

Odmowa podpisania protokołu

TAK\*      NIE\*

\* właściwe zaznaczyć



.....  
.....  
.....

**Pouczenie**

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

*Beata Kucharska*  
.....  
(podpis kierownika/organizatora wycieczki)

**Art. 96 a ustawy o systemie oświaty:**

ust. 1 Kto organizuje wycieczkę pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wycieczki, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wycieczki, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

*Biskupice*  
.....  
Miejscowość

*18.07.2023*  
.....  
data sporządzenia *M. Skonieczny*

*Beata Kucharska*  
.....  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wycieczki

*M. Skonieczny*  
.....  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

**Kopię protokołu otrzymałem**

*18.07.2023 Beata Kucharska*  
.....  
Data i podpis kierownika/organizatora, lub osoby upoważnionej wycieczki

STAJNIA BIAŁY BÓDEK s.c.  
Beata Kucharska, Krzysztof Bociąga  
Biskupice, ul. Zrębska 93  
42-256 Olsztyn  
IDS 240028231, NIP 5491921960

STAJNIA BIAŁY BÓDEK s.c.  
Beata Kucharska, Krzysztof Bociąga  
Biskupice, ul. Zrębska 93  
42-256 Olsztyn  
IDS 240028231, NIP 5491921960